



## ご芳志ありがとうございます

次の方々よりご寄付いただきました。町では、福祉向上のため有効に使わせていただきたいと思います。

- ▶小林新太郎様より（吉崎） 500,000円
- ▶三島まつり広場部 「三島の地酒チャリティーコーナー」より 20,290円
- ▶町民ゴルフ大会実行委員会様より 50,000円



▲吉崎の小林新太郎さん

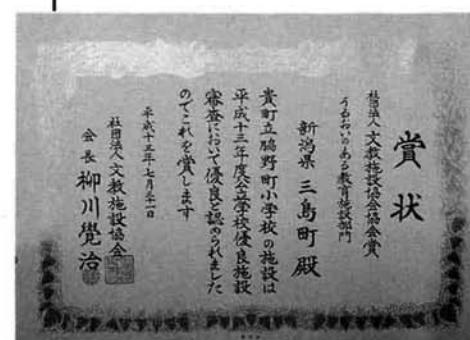
## 気比宮の曾根孝次さんが全国農業会議所会長賞を受賞



三島町農業委員会の前会長の曾根孝次さんが、去る8月23日、新潟市内で開かれた新潟県農業会議第90回定期総会において、全農業會議所会長賞を受賞されました。

曾根さんは、平成3年10月から今年3月までの9年余（三期継続）にわたり、当町農業委員会の会長職を努めてこられ、その功績が高く評価されました。町の農業・農家の発展のため今後とも一層のご指導・ご協力を賜りましたことを存じます。

## うるおいのある教育施設として脇野町小学校が表彰



平成10年から11年度の2か年で完成した町立脇野町小学校の新校舎が、このほど社団法人人文教施設協会賞「うるおいのある教育施設部門」で表彰されました。表彰された理由は、施設は、運転免許を持たない人を中心に2チームを編成。町からも見学におみにいよいよあらゆる場面で児童がのびのびと使われました。

このとおり、受賞の喜びお知らせし、あわせてこの学校施設を皆様とともに有効かつ適切に活用していくことができればと願っています。

**10月10日（水）午後2時  
国道352号中永トンネルが  
いよいよ開通します。**



# まちのNEWS

このコーナーでは、町政の動きや町の行事・話題を紹介します。  
あなたの身近なところに話題がありましたら、役場広報担当へ連絡ください。

## 3か月間無事故にチャレンジ!! いきいきクラブ交通安全コンクール



日没の早まる秋から年末にかけて多発する高齢者の交通事故を防止しようと、新潟県や警察本部などが実施する「いきいきクラブ交通安全コンクール」が今年もスタートしました。当町からも運転免許を持たない人を中心に2チームを編成。

各チームリーダー（高齢者交通安全推進員）の指導の下、9月1日から11月30日まで3ヶ月間、無事故にチャレンジします。コンクール期間を前にした去る8月29日には、与板警察署管内5町村から10チーム100人のメンバーが集まって出発式が行われました。中村昭与板地区交通安全協会長及び小林正美与板警察署長からの激励を受け、また、夜間の外出の際に活用してもらおうと参加チームには全員に懐中電灯と反射材が配られ、高齢者の事故防止気運を盛り上げました。

## 市町村合併講演会開かれる



町と町議会共同による市町村合併講演会が、去る8月23日、みしま中央会館において開催され、平日夜間にもかかわらず300人近い聴衆者が詰めかけました。講師にはP.H.P.総合研究所地域政策部主任研究員の荒田英知氏を招き、市町村合併の全般的な状況や今後の動向、さらには

市町村合併についての理解が深まり、広がっていくことを願うものであり、今後とも合併に関する資料の収集と市町村合併についての理解が深まり、広がっていくことを願うものであり、今後とも合併に関する資料の収集と市町村合併についての理解が深まり、広がっていくことを願うものであり、今後とも合併に関する資料の収集と予定です。

8/23

九月俳句

（紅葉吟社）

◎珍らしき人と行き交う墓参り  
野良猫の歩く音せり夜の秋  
蝶の声山莊の朝明けにけり  
棚橋比呂志

小林松子

さるすべり暑さに負けず咲きにけり  
蟻の声山莊の朝明けにけり  
遠藤力ズ

桜井草子

結城老松

満天の星の彼方の遠花火  
中村遊雲

飛び入りの歌声高き納涼会  
丸山むつ

背伸びして再建の墓洗いけり  
原遊子

煙に西山脈の暮れてゆく  
丸山義応

大滝著風

秋には2回目の大会が  
予定されています。

プレーの合間には、参  
加者同士が楽しく談笑し、  
真剣な中にもなごやかな  
ふん囲気の大会となりま  
した。

- 【参加団体】
- ・新保グラウンドゴルフクラブ
- ・七日市グラウンドゴルフクラブ
- ・花水木グラウンドゴルフクラブ



## はたちの決意を胸に 級友との再会をなつかしむ



た講話がありました。  
当時の思い出話に  
始まり、「責任と夢  
をもとう」というメッ  
セージを自身の体  
験を交えて語られ  
ました。成人者は真剣  
な表情で聞き入り、  
はたちの決意を新た  
にしていました。

## 3つのクラブが一堂に会して

### グラウンドゴルフ大会

三島町には現在、3つ  
のグラウンドゴルフのク  
ラブがありますが、8月  
4日（土）、この3つの  
クラブが一堂に会して、  
大会が開催されました。

競技方式は、個人戦で、  
16ホールをいかに少ない  
打数で回ることができる  
かで順位を競いました。  
また、飛賞や猛打賞など  
の楽しい賞も設けられま  
した。



## 猛暑に負けずハツラツとしたプレーが：

### 三島まつり野球大会

8月12日・15日の両日、三島

町スポーツ広場および三島中学

校グラウンドを会場に、「三島

まつり野球大会」が開かれまし  
た。

この大会には10チームが参加。  
炎天下の中、優勝をめざしてトーナメント戦を行いました。



### 【大会結果】

- ☆優勝 「アストロ」
- ☆準優勝 「コンチネンタル」
- ☆3位 「バンズ」
- 「ホワイトSOX」

15日の決勝戦は、前年度優勝の「コンチネンタル」と「アストロ」の対戦となりました。フェンスオーバーのホームランなどで「コンチネンタル」チームも追い上げましたが、4対3の1点差で「アストロ」チームが勝ち、優勝トロフィーを手にしました。



優勝したアストロチーム

3日目  
(8月19日)



## チャレンジ活動6 「グラウンドゴルフ」

8ホールをいかに少ない打数で回ることができるかを個人で競いました。赤松林の中の難しいコースで悪戦苦闘しましたが、最後まで頑張りました。



## 紫雲寺町「県愛鳥センター」見学

帰る途中、県愛鳥センターに立ち寄り、飼育舎で治療中の鳥を見学。ここには数十種類の鳥があり、中でも子どもたちは、オオワシの大きさに驚いていました。



## チャレンジ活動5 「野外すいさん」

かま場でまきを使って火を起こし、飯ごうでのご飯たきとカレーブルをしました。今回は水加減がうまくいき、おいしいカレーライスができあがりました。



## テント泊

私は、2日目の夕方にやった野外すいさんが楽しかったです。みんなで協力して、おいしいカレーが作されました。

3日日のグラウンドゴルフは暑かつたけど、ボールを打つときいい音がして、とても楽しかったです。

とてもおいしかったし、みんなと協力してオリエンテーリングができるよかったです。

このジュニアリーダーけんしゅうは、よい思い出になりました。

【日吉小4年 岡本友里恵さん】

ひ  
と  
こ  
と  
感  
想

みんなといっしょに活動しているうちにどんどん楽しくなった。友達もいっぱいできた。日吉小の人たちやよその中学生とも仲よくなれた。夜、流れ星が見えた。すごくきれいで、しかも初めて見たからうれしかった。

【脇野町小6年 佐藤みなみさん】

等等等等等等等等等等

等等等等等等等等等等

みんなといっしょに活動しているうちにどんどん楽しくなった。友達もいっぱいできた。日吉小の人たちやよその中学生とも仲よくなれた。夜、流れ星が見えた。すごくきれいで、しかも初めて見たからうれしかった。

【脇野町小6年 片桐裕貴くん】

クローズアップ！町の生涯学習⑥

# ジュニアリーダー研修会

チャレンジ活動をがんばったよ

他の学校の人と友達になったよ

夏休みの楽しい思い出ができたよ

2日目  
(8月18日)



## チャレンジ活動3 「乙宝寺周辺の散策」

乙宝寺をお参りしたり、国の重要文化財となっている木造の三重の塔を見学したりしながら、のんびりと散策しました。



## チャレンジ活動4 「カヌー」

胎内川の河口でカヌーに挑戦。初心者が多いうえに向かい風が強く、初めは手こずりましたが、後半はコツをつかみ、水の上をスイスイ進みました。

1日目  
(8月17日)

## チャレンジ活動1

## 「オリエンテーリング」

地図をたよりにして、1時間という制限時間内にいくつのチェックポイントを回って来ることができるかを班対抗で競いました。



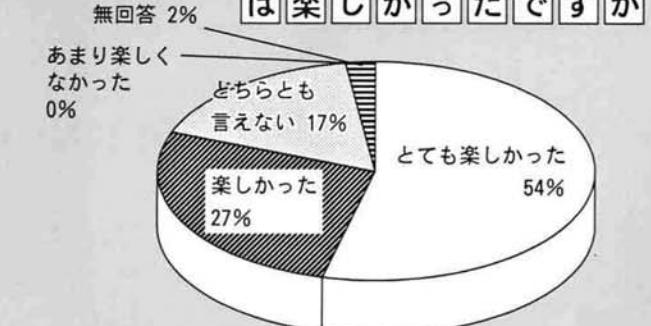
## チャレンジ活動2

## 「キャンプファイア」

火を迎えたり送ったりする儀式や班ごとの出し物などをして楽しみました。火文字への点火では、暗闇の中に「ゆめ」という文字がくっきりと浮かび上がりました。

## 宿舎泊

Q ジュニアリーダー研修会は楽しかったですか



三島町の行政相談委員は、小熊正巳さん（藤川）です。国に対する苦情等を受け付ける皆さんの身近な行政相談窓口の一つとしてご利用ください。

☎42-3369

## 納税メモ

9月の町税等の口座振替は9月27日(木)です。  
納期限は10月1日(月)です。  
期限内完納にご協力ください。

水洗トイレの改造は  
排水設備指定工事店へ  
建設課工務係 214  
公共下水道の整備が終  
り供用が開始されたら、  
その地域に居住する人は  
3年以内に水洗化するこ  
とが下水道法により義務  
づけられています。まだ  
接続されていない場合は、  
下水道への接続工事を行  
ってください。

また、三島町では、長  
期の使用に耐えられる確  
かな技術と正しい手続き  
のできる業者を「三島町  
排水設備指定工事店」に  
指定しています。排水設  
備工事は、三島町の指定  
工事店に依頼してください  
い。

「税理士はあなたと暮ら  
しの相談相手」として、  
毎月2回の無料税務相談  
を行っております。お気軽  
にご利用ください。

9月1日から11月30日ま  
での間実施されます。期  
間中、不完全燃焼防止装  
置の付いていない開放式  
小型湯沸器や浴室設置

⑤地震が発生したら、ま  
ず落ち着いて、使用中  
のガス器具の栓と元栓  
をすべて閉める。

▼場所 みしま中央会館  
▼相談員

河川環境の取り組み  
シリーズ  
其の三

8

理士

※10月の相談日・担当税  
理士には十分ご注意く  
ださい。

（注）税理士業務は、税  
理士として登録されてい  
るもの以外は法律で禁止  
されています。「ニセ税  
理士」には十分ご注意く  
ださい。

国土交通省では、9月  
1日から2か月間を重点  
期間として、「自動車点  
検整備推進運動」を全国  
で実施します。自動車点  
検整備から  
推進運動実施中

▼参加費

快適なカーライフは

日々常点検から

自動車点検整備

は

# CALENDAR

9月 SEPTEMBER	<b>22 土</b>	秋の全国交通安全運動（9月21日～30日）
	<b>23 日</b>	秋分の日 与板地区柔剣道大会 8:30 与板中
	<b>24 月</b>	振替休日 結核予防週間（～30日）
	<b>25 火</b>	基本健診結果説明会 9:00 藤宮センター 基本健診結果説明会 13:30 農協中部中央支店 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館
	<b>26 水</b>	逆谷ほたるの会 9:00 逆谷センター 七日市つるかめ会 9:00 七日市公民館 骨検診結果説明会 13:00 保健センター
	<b>27 木</b>	固定資産税（第3期）口座振替日 国民健康保険税口座振替日 国民年金口座振替日 下水道使用料（9月分）口座振替日 高齢者リハビリ 9:00 保健センター
	<b>28 金</b>	下河根川さつき会 9:00 下河根川センター 女性セミナー（和紙折紙教室）13:30 交流センター
	<b>29 土</b>	
	<b>30 日</b>	町民体育祭 8:30 脇野町小学校グラウンド
	<b>1 月</b>	土地の日 法の日・「法の日」週間（～7日） 公証週間・全国労働衛生週間（～7日） 麻薬・覚せい剤乱用防止運動（～11月30日） 共同募金運動（～12月31日） 住宅月間 瓜生くつろぎ会 9:00 瓜生センター ひよこクラブ・にこにこクラブ 9:30 鳥越集落センター
	<b>2 火</b>	いきいき広場 9:00 デイサービスセンター2階 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館 ボリオ（H12. 7～H13. 6出生児） 13:45～14:30受付 インターネット講習会⑨-1 14:00 中央会館
	<b>3 水</b>	逆谷ほたるの会 9:00 逆谷センター 糖精検結果説明会 13:30 保健センター インターネット講習会⑩-1 19:00 中央会館
	<b>4 木</b>	世界宇宙週間（～10日） リハビリ 13:00 みしま園 母子手帳交付日 13:30～13:45受付 保健センター インターネット講習会⑨-2 14:00 中央会館 父親の家庭教育講座 19:30 町体育馆
	<b>5 金</b>	インターネット講習会⑩-2 19:00 中央会館

は乳幼児保健行事です。会場はすべて保健センターです。

**9月1日現在**

 人口  
7,496人(+2)

 男  
3,600人(±0)

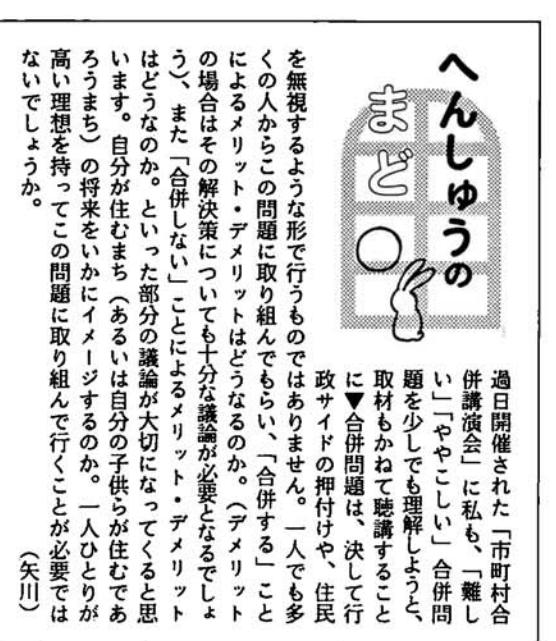
女  
3,896人(+2)

 2,1

77世帯(+6)

7世帯(+6)

<b>10月</b> <b>OCTOBER</b>	<p><b>6 土</b> 国際協力の日</p> <hr/> <p><b>7 日</b> 古紙リサイクル週間（～13日）</p> <hr/> <p><b>8 月</b> 体育の日</p> <hr/> <p><b>9 火</b> 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館 鳥越いきいき教室 9:00 鳥越南集会所 インターネット講習会⑨-3 14:00 中央会館</p> <hr/> <p><b>10 水</b> 目の愛護デー 40歳からの健康週間（～16日） ⌚ 2歳6か月児歯科健診（H10. 12 ～H11. 2出生児）13:15～13:25受付 ⌚ 3歳6か月児歯科健診（H9. 12～H10. 2 出生児）13:35～13:45受付 インターネット講習会⑩-3 19:00 中央会館</p> <hr/> <p><b>11 木</b> 違反建築防止週間（～17日） 全国地域安全運動（～20日） 高齢者リハビリ 9:00 保健センター 気比宮ふれあいのつどい 10:00 宮路様 インターネット講習会⑪-4 14:00 中央会館</p> <hr/> <p><b>12 金</b> 七日市つるかめ会 9:00 七日市公民館 インターネット講習会⑫-4 19:00 中央会館</p> <hr/> <p><b>13 土</b> 芸能美術祭 9:00 町体育馆 芸能発表会 18:30 町体育馆 郡内小学生秋季野球大会 与板町</p> <hr/> <p><b>14 日</b> 鉄道の日 三島町消防団秋季総合訓練 8:00 役場駐車場 芸能美術祭 9:00 町体育馆 郡内小学生秋季野球大会 与板町</p> <hr/> <p><b>15 月</b> 秋の行政相談週間（～21日） ぬくみ会小旅行 10:30 出雲崎町 ⌚ 3歳児健診（H10. 6～H10. 9出生児） 13:15～13:30受付 父親の家庭教育講座 19:30 町体育馆</p> <hr/> <p><b>16 火</b> 世界食料デー 新保なかよしクラブ 9:00 新保センター いきいき広場 9:00 デイサービスセンター 行政・心配ごと合同相談 10:00～15:00 中央会館 インターネット講習会⑯-5 14:00 中央会館</p> <hr/> <p><b>17 水</b> 薬と健康的週間（～23日） 蓮花寺ひまわり会 9:00 蓮花寺センター インターネット講習会⑰-5 19:00 中央会館</p> <hr/> <p><b>18 木</b> 統計の日 藤宮会 9:00 藤宮センター リハビリ 13:00 みしま園 母子手帳交付日 13:30～13:45受付 保健センター インターネット講習会⑱-6 14:00 中央会館</p> <hr/> <p><b>19 金</b> 上岩井ふれあい会 9:00 上岩井ふれあいセンター インターネット講習会⑲-6 19:00 中央会館</p>
------------------------------	--



市町村合併を考えるシンポジウム	
日時	10月23日(火)午後6時30分～9時30分
会場	長岡リリックホール シアター※入場無料
内容	I 基調講演（午後6時35分～） テーマ「地方分権と市町村合併」 講師 東京大学名誉教授 大森彌氏 II パネルディスカッション（午後7時50分～） テーマ「市町村合併とまちづくり」 コーディネーター 鯉江康正氏（長岡大学助教授） パネラー 森民夫氏（長岡市長） 内田俊郎氏（茨城県鹿嶋市長） 松繩嘉彦氏（燕三条青年会議所直前理事長） 鞍立常行氏（ネット13会長） アドバイザー 大森彌氏
問合せ	新潟県新行政推進室 ☎025-280-5030 長岡地域広域行政組合 ☎0258-37-6067

問合せ 新潟県新行政推進室 ☎025-280-5030  
長岡地域広域行政組合 ☎0258-37-6067

2001主催事業  
創作演劇を観る会  
「しばいづくりは  
まちづくり」  
新潟県民文化祭  
実行委員会事務局  
☎ 025-1  
281-2541  
▼日時 10月7日(日)  
13時30分開演  
▼会場  
新潟市民芸術文化会館  
「りゅーとぴあ」劇場

※前売券は長岡市内プレ  
イガイドか長岡商業高校  
まで  
▼問合せ先  
長岡商業高校（岡崎）  
☎ 351-1502  
㈹ 39-11736  
国営越後丘陵公園  
「オータムフェア  
2001」  
越後管理センター  
☎ 471-8001

- 開園時間  
10月6日(土)～28日(日)  
9時30分～17時
- ▼ 期間中の休園日  
10月9日(火)・15日(月)  
22日(月)
- 無料公開日  
10月の都市緑化月間に  
ちなみ、入園料が無料に  
なります。

2001主催事業  
創作演劇を観る会  
「しばいづくりは  
まちづくり」  
新潟県民文化祭  
実行委員会事務局  
☎ 025-1  
281-2541  
▼日時 10月7日(日)  
13時30分開演  
▼会場  
新潟市民芸術文化会館  
「りゅーとぴあ」劇場

▼料金  
入场無料ですが、入场券が必要です。

10月7日(日)14日(日)  
※ただし、駐車場は有料  
(普通車310円)

しあわせは  
明るく正しい  
選挙から

しあわせは  
明るく正しい  
選舉か

# 島町選挙管理委員会